



« ديدرو » وعصر الإنسكلوبيديا

صورة افكار جنود الحرب الفكرية

في العصور الحديثة^(١)

— ١ —

ان ميزات اي عصر من عصور الانسانية هي اعم من ان تتصل في شخص فرد من ابناء ذلك العصر. وليس من شك في ان القرن الثامن عشر كان ينجم بهيات هي اعم من ان تنحصر ضمن حدود سجايا « ديدرو » المعروفة عنه. ولكتنا لنا نقول في القول حين نزع ان « ديدرو » يمثل في شخصه نواحي روح ذلك العصر الاسامية خير تمثيل — فلقد كانت اعم ميزات القرن الثامن عشر الماثورة عنه هي حب الاستطلاع غير المحدود، والتعطش الملح الى المعرفة، والذئف الملتب بناء الطرائق الفكرية، والايان بمصير الانسان، والرغبة في القضاء على آلام الانسانية، والثقة بقدره العلم على نهر الطبيعة، واليقين باستطاعة الانسان الاستغناء عما وراء الطبيعة — هذه كلها من اظهر سجايا ذلك العصر وهي ولا شك تتصل في شخص « ديدرو » خيراً مما تتصل في اي مفكر آخر من مفكري ذلك الزمن وحتى نستطيع ان نقول « ديدرو » حقاً من التقدير لضطر ان نتناول روح العصر الذي اتم فيه « ديدرو » اعماله العظيمة — فأصحاب المقول المبكرة المتوقفة ما كانوا يرجون خيراً او شبه خير من فرنسا سنة ١٧٥٠، لان فرنسا كانت قد اقتسمت اقلاماً سياسياً واقتصادياً وساءت حالها الاخلاقية سوء ابدع « فولتير » في وصفه لما قال عنه : « ان الرذيلة في فرنسا قد امسكت يدها في ذلك المهد حتى عن تقديم فروض الخلق للفضيلة » وكانت حياة فرنسا حينئذ تقوم على فكرة امتيازات الارستقراطية التي جعلت حقوق التفكير والنهم مسألة من المسائل التي تتطلب الحماية، وكانت المرأة في التفكير مساها المخاطرة لمناقاة السجون او النفي. وايان تلفت الانسان في ذلك الزمن — قبل ظهور فلاسفته — وجد ان اضواءه تشوها سحب مظلمة من اسباب المصاعب والويلات التي كان يتعرض لها

(١) من مقال للاستاذ هرولد لانسي استاذ علم السياسة في جامعة لندن

كل صاحب فكر يَسِر. الأمانة في خلال الثلاثين سنة التي سبقت الثورة الفرنسية (سنة ١٧٨٩) اشتملت في ذهن الشعب الفرنسي وزعمته ثورة فكرية تشبه في شدة حيويتها ثورة النهضة التي ظهرت قبل ذلك بنحو مائتي سنة — فلقد تفتحت أعين الناس على آمال ومكتشفات جديدة . وفقدت القيود التي كانت تضيق على روح الإنسان في ذلك العهد شيئاً من قوتها على التنفيذ والضغط . وربما كانت تلك الآمال الجديدة لم تتحقق كلها ولا المكتشفات حددت بين دفتيها كل ما احتلج في أذهان أصحابها من طيوف أحلامهم وأمانيم . ولكن من ذا الذي يدرس الآداب الأوربية خلال السنوات العشر الأخيرة من القرن الثامن عشر ولا يقع فيها على أثر من آثار قوة تلك الروح الجديدة التي هبت رياحها من نسيب الشعب الفرنسي في ذلك العهد ؟ وليس من شك في أن تلك الروح قد استجسمت قوتها ثم ضربت ضربتها الأخيرة فإذا ببناء نظم الاستبداد الديني والسياسي في ذلك العصر ينهار على الأتود له سيادته الماضية الكاذبة . وإذا حقوق الإنسان في أن يكون هو لا سواه ، سبب قدس ، قد اعن إعلاناً لا تطيق الصبر على نكرانها أية قوة كانت ، وإذا حق العقل في أن يقع المهاماته ومكتشفاته إبان انتهت به ، وحرية التفكير للتفكير في أي لون من ألوانه ، كل هذه وأشالها من أسباب حرية النفس الإنسانية قد ثبتت سيادتها نتيحة ترك خصوم الحرية منذ ذلك العصر مدافعين عن معاقب استبدادهم بمد أن كانوا مهاجرين . وفي الجملة فقد أتى على العالم في ذلك العصر فصل ربيع من التجديد بعد شتاء طويل من جود الظلم والاستبداد

— ٢ —

أما « ديدرو » فيحتل في تلك الثورة الفكرية المباركة منزلة أولية لا تنكر ولد سنة ١٧١٣ من أبوين من الطبقة المتوسطة ورث في أحضان البسوعين على أن يخرج زهرة يالعة في رياضهم ، ولكن لا الكنية التي نشأ فيها ولا الفنان الذي مهد له أبوه سبل دراسته ، احتمالاً نفس « ديدرو » . وأما الشيء الذي امتلك عليه قلبه وجميع نواحي إعجاباه هو حياة باريز . هناك عاش عشرين سنة عيشة الدرس والتحصيل المتواصلين شهوراً في حي الكنياب بنفوسهم من كل ما يقيد حرته وبراعته في الإبداع ودمامة خافته حتى قبل أن « ديدرو » لم يعرف له عدو قط

وكان أولوف مثله في ذلك الحي تزوج وندم واتخذ خلية أو خليتين لم يتركا في حياته أثراً ما . إلا أن رسائله إلى خليته الثانية من أهم المصادر لفهم حياته ونفسه في تلك الحقبة . ولم يرفع عن محمد أي شيء للارتفاق من كتابة مواعظ لبسوعين إلى اقتباس بعض الرسائل الإنكليزية ونحوها . والذي يلوح لنا أن الرجل كان إذا قرأ كتاباً استخلص لبايه ووعاه

في ذهنه وفي قلبه حتى ما يكاد ينسى منه شيئاً . وكانت له شهوة دأمة ملححة الى حب الاستطلاع ، فلقد قرأ وبحث في الفلسفة والذوق والكيمياء والتشريح والطب والطبيبات والآداب والدرامة وكان يحسن الكتابة فيها كلها ويجيد في بعضها البحث الصيق والتقصي المويص ولقد كان « ديدرو » في ذلك العهد ممن يثيرون مظان رجال البوليس واللاهوت بصدائته لروسو وكونديتيك وسرعة نجدته لكل بائس من رجال القلم ، كان دائم العمل دائم التحدث . ولو أنه مات سنة ١٧٥٠ لراح مجهول الاسم إلا كأحد رجال الفكر الذين كانت تبشر حياتهم بمستقبل نير . فلقد كان وضع ، حتى تلك السنة ، كثنائين أو ثلاثة في الفلسفة ، ومجدلاً آخر يحتوي على قصص مشوقة . أما العمل الذي أعدّه للنزلة الاولى في حركة القرن الثامن عشر الفكرية فهو انقطاعه لوضع أنكلويديا فرنسية على نسق ما وضعه « تشامبرز » الانجليزي ، فغضى في هذه المهمة عشرين سنة وخرج منه كتاب كبير داعية من دعاة الحرية . ان القلم لمجز حقاً عن تصوير الصفات التي تكشف عنها تسمية « ديدرو » كحجر لتلك الموسوعة . فلقد ابدى من الزان الشجاعة والصبر وصدق الزم والاخلاص ما يندر أن يبدو من أي انسان آخر . وفي سبيل شجاعته النادرة استخف بثورة الكنييسة ضده ، وتهديد الحكومة له . بل لقد استخف في هذا السبيل بانقضاض بعض اصدقائه كقولنير ودالمير من حوله

ومشروع الموسوعة التي ألفها وضعه بحق في طلبه من رجال نهضة الفكر في اوروبا . ولقد آكرمه « فردريك » ملك بروسيا وكارلن امبراطورة روسيا التي كانت تعجب وتكرم كل حركة فكرية تقوم في خارج حدود بلادها . . . ويمتاز « ديدرو » بقدرته على جعل كل انسان عرفه صديقاً محباً له ، فقد كانت له القوة الطيبة الكافية لارضاء جميع الناس ونحيبهم اليهم ، وبكذلك منه أنه كان يرضي الامبراطورة كارلن في بلاطها الملوكي في ذلك العصر كما كان يرضي عين الرضى اي عامل في المصانع التي كان يدخلها مستفسراً عن كيفية ادارة آلاتها وليس من شك في ان « ديدرو » لم يكن له ما كان « فولتير » من سلطان على عقول عصره ، ولا هو أجمع الى النهضة الاوربية ما ابتضه فيها « روسو » من روح صبغت النهضة الاوربية بصفتها ، وانما نامات « ديدرو » سنة ١٧٨٢ كان حقاً على كل فرد ان يقول :— « قد مات اليوم رجل كان يعد في الطبيعة لاصلاح نفسية العصر ، وأنه لولا تنظيم ذلك لرجل لمركبة النهضة ، لما أثمرت ثمارها اليانعة المعروفة »

وديدرو هو واحد اولئك الفر القليل الذين اشتركوا في بناء الفكر الاساسي دون

ان يخلفوا من تراهم الفكري شيئاً يمتدنى ، او ان يضموا طرائق تعرف عنهم وتلعب اليهم وحتى يستطيع المرء ان يفهم « ديدرو » يجب ان يفهم اولاً خطر الموسوعة التي وضعا وبتين مقدار خصب الملاحظات التي سجلها في كل ناحية من نواحي الفلسفة تقريباً . و« ديدرو » لم يكن تليدراً عظيماً ولكنه صرف جل عنايته الى الفلسفة ، ولم يكن نقادة ولكنه اثر في الرواية وفي المسرح وفي فكرة الفن ايضاً . — وبالرغم من انه لم يضع شيئاً مبكراً في النقد اللاهوتي الا ان الكنيسة اعتبرته اقوى اعدائها بعد « فولير » وقد كانت آراؤه السياسية خيرة ما كان شائعاً في عصره منها

ويصعب ان نجد اليوم اراً واحداً من آثاره « ديدرو » الادبية يصلح لتداوله اللسان في هذا العصر بأكمله ، ولكن كل هذا لا يني مقدار خصب عقله وغناه حتى ان المرء يستطيع ان يستخلص من آثاره مجموعة ممتازة لا تغل في جودة مادتها عن اية مجموعة اخرى من منتجات الفكر الحديث

ولقد وضعت موسوعات عدة قبل ان يضع « ديدرو » موسوعته هو ، وخاصة تلك المجلدات التي نبتاً فيها « بيل » Bayle عن مجيء عصر النهضة الفكرية . ولكن واحدة من تلك الموسوعات التي وضعت قبل « ديدرو » او بعده لم تجز ما حازته موسوعته من الخطر والشأن . وليست تنحصر خطورتها في نحو المواضيع التي حوتها وين دقتها من مثل موضوع « كورني » الذي يمد فأخرة عصر جديد في درس الاقتصاد ، ولا من مثل موضوع « ترجوت » الذي يعتبر مرجعاً في تاريخ علم اللغات . ولا هي تنحصر في ان « ديدرو » كان اول من فكر في اخراج كتاب يعالج فيه جميع نواحي المعارف اللسانية كما كانت تعرف في ذلك العصر ، وأما خطورتها انما هي في النزعة التي كتبت بها . وفوق كل ما ذكر فلقد ادرك « ديدرو » في موسوعته كنه ما وصلت اليه جهود الانسان ، تلك الجهود التي غابت اهميتها الاجتماعية عن فطنة سائر من تقدمه من الباحثين

وموسوعة « ديدرو » هي انذار صارخ ارساه فريق من الناس يسمى لتحرير نفسه من قيود حكم مستبد وفلسفة دينية تعوق الارتقاء العقلي

وهي دعوة للعطالة بحق الانسان غير المتناهية في حرية البحث ، والاصرار على ان العقل — لا الايمان — والفهم لا العقائد ، هما سبيل الحقيقة ، وليس من شك في ان موسوعة « ديدرو » لها اخطاؤها الكثيرة ، فيها كثير من قلة الدقيق . وشيء من عدم الجهر بالحقيقة خوفاً من المراقبة . وغير قليل من النقل والاحتفال . ولكن الانسان لا يقرأ صفحاتها الا ويشعر بان فيها كرامة عقل يدعى لاثبات حقوقه بحجاسة أخذة . هنا نتيجة

تلك الثورة الفكرية التي في سبورها المجيد من ديكرت الى نيوتن وضمت المشاهدة محل الفرض، وتصورت الكون وحدة يمكن تبليها تبليلاً معقولاً من غير توسط خارق للطبيعة . انها نقلت مركز الناية العقلية من القوى التي لا تفهم الى القوى التي تخضعها وتسيطر عليها . وجعلت العلم نتيجة للاختبار المحقق والبحث المنتظم الا الاستلزام والتصرف والحكم . قال انسكوبيزيا لسجل اتصار الروح العلمية . وفي ذلك النصر الباهر كان ديدرو المنظم والقائد والروح الاجتماعية التي تسود الموسوعة ليست تمقص شيئاً في خطورتها عن خطورة الروح العلمية التي مر ذكرها فيها . فحدة النزعة التي وسعت بها تلك الموسوعة هي في صميمها اعظم مما قد تبدو في ظواهرها ، ففي هذا العلم لا في سواه ، يحس الانسان لأول ما يمس تفسيراً شائماً لنظرية « باكون » التي تقرر ان زيادة المعرفة العلمية هي قياس غلبة الانسان على يثته ، وان فهم العلم على اناسيل اسما للناس يجب ألا تنسبه شائبة واحدة من عرائيل القبول والتحفظات المرفقة للارتقاء . والفارسي يلمس في موسوعة « ديدرو » اصرار واضحا على ضرورة سمي الناس لمخ شقاء الناس لا لتقليله فقط ، كما انه يشدد على ضرورة عناية المرء بهذه الحياة الحاضرة ورفض جعل الحياة الاخرى وحدها حافزاً للجهاد

ومن المدهش حقاً ان يصرف « ديدرو » كل ذلك القدر الذي صرفه من الدقة والتفصيل حول الفنون الصناعية . وهو يبدو هنا مبتدعاً مبكراً ادرك بصيرته شأن تطبيق العلم على الصناعة ومقدار اثر جهود الانسان العلمية في حياته الاجتماعية

و « ديدرو » لم يقتأ يلمس في كل ما كتب اصلاحاً لنظم التشريع القديمة ، وقد كانت له آراء عصرية حول التنظيم الاقتصادي نهاجم الاميازات وعدم المساواة بشدة لا تقل عن الشدة التي هوجت بها سنة ١٧٨٩ « سنة شوب الثورة الفرنسية »

اما رأيه في نظام الحكم فقد كان متأثراً دائماً بما كتبه مرة عن ان « الحكومة الفاضلة هي التي تجعل مصلحة العامل غاية لها ، لانه اذا شقي العال شقيت معهم الامة »

والمرجح ان احداً لا يقلب صفحات تلك الموسوعة اليوم سوى جماعة الاخصائين . ولكن لها حق الادعاء بأنها اجبت روح الحرية والتقدم كجزء من ميراث الانسانية الخالد .

وذلك اللهب البسيط الذي اشعلت عصور النهضة في القرون الوسطى والذي سته ابيدي رجال امثال « رايليه » و « مونتاني » و « ريل » — ذلك اللهب عينه انقلب بين ابيدي

« ديدرو » الى نار آكلة التهمت في شدتها غابة كثيفة من الجهل والظلام كانت الناس يتخبطون فيها فلا يسترشدون في داخلها الى غاية تعرف

وسببى تلك الموسوعة ونظرياتها لما خطر لها عند الناس ، لامن حيث ان اعداءها

سمحوا بنشرها على انها تهدر لبادهم ثم عجزوا عن مواجهته ، ولكن لانها تكشف للناس عن معجز الارتفاع ، وعن ان العالم في ذاته كاف لتغير ذاته ، ولانها تميز حقوق الطرائق العلمية التي لا تظاول ، وتقرر مع تلك الحقوق ضرورة اتساع رواجب الانسان للروض امام مطالب العقل ، وان البحث للبحث ، لا للفائدة والمنفعة الشخصية ، هو مصدر عزاء وسادة ، وان حروب الفتح ترجع بالسران القهقري ، وانه من المستحيل على العقل النير ان يقبل التحكيمات الدينية كقياس للحقائق

هذه هي مبادئ النظريات في موسوعة «ديدرو» وهي مبادئ ونظريات شائمة عادية يتسا. ولكن يجب ألا تنسى انها اعما هي شائمة اليوم بينما لان «ديدرو» وجماعته كانوا على اتم استعداد لتضحية بحريتهم في سيل اذاعتها. ولقد عبا «ديدرو» جيشاً لتمييز حقوق الفكر في استقلال انتصاراته ، وجمع تحت لوائه كل امرئ من ابناء عصره عن تحترم اليوم اعماهم فليس بالشيء الوهمي ان نشبه من اشتركوا في وضع الموسوعة بجيش في الميدان وان نسب الى القائد الذي تولى الاشراف على تلك المعركة فضل الانتصار والعظمة^(١)

-- ٣ --

ومهما يكن من شيء فليست عظيمة «ديدرو» فبا قام به من الاعمال واعما هي في الرجل الذي كانه «ديدرو». وما من انسان عرفه في رسائله او في رسائل اصدقائه الا احبه. فطيعة «ديدرو» الطيبة وجرأته وفطنته واخلاصه لملكه ونهالكة على السل هذه السجايا وأمثالها من صفات الرجل تربط المرء به رباطاً لا تفك له عرى وليس من شك في ان «ديدرو» كانت تنقصه رقة المزاج ورقة المعاملة ، وكثيراً ما كانت تنزل به حرارته وانذاعه الى غير مستواء . وهو ممن يرضخون للفرزة بسهولة ، شديد الاهتمام بنفسه ، سريع الانحراف الى الحشونة التي كانت سجية بارزة من سجايا عصره. الا انه كان ، كما قال فوشير عنده «بجمل في نفسه شيئاً سقراطياً» فكان يبعث في كل شيء بمه قوة وثابة ، وكان يضع الحقيقة فوق كل شيء آخر. ولم يد من انسان ما فقط ، ما بدأ من «ديدرو» من شهوة ملهبة الى المعرفة . ففي كل شيء بحثه كانت غاية الوصول الى قرارة ذلك الشيء . وكان له من قوة التأييد في النير وحفزهم الى بذل انصي ما يمكنهم بذله في مساعهم ما لا يضارعه فيها ستة رجال من انطاب تاريخ الفكر الانساني

وكان بمجد العادة في كل مكان في الاشياء البسيطة وفي الناس البسطاء ، وكان يحافظ

(١) لو لم يكن لديدرو من اثر سوى اعما الموسوعة لكفاه هذا طمراً واتراً في التاريخ ولكن له آثاره في الاجتهاد والفلسفة والنس سوف يجعلها موضوع مقال مستقل في جزء ثان

على كرامة اخوانه في الانسانية محافظة تامه، وكان يفيض اشد البغض كل ما من شأنه ان يؤدي الى القسوة او النموس او الى الجبل ، وقد ساعد على تقدم المعارف بكل ما أمكته قواه من المساعدة

و «ديدرو» كان هو هو ايان نزل ، سواء كان في المنصع يتفهم من العمال سر مهنهم ، ام في صالون مدام نيكور ، ام في حضرة امبراطورة روسيا حيث نشدت به اسباب الجدل وتلجته حاجة الاقتاع الى ضرب جلاتها على ركبتيها ، او في مسقط رأسه مجتمعاً بأبيه فلا يملك دموعه من الجريان اذ يضم اياه الى صدره . وفي سجنه حيث اعتاد روسو ان يتردد عليه . ان «ديدرو» في كل تلك الحالات وفي غيرها ، هو هو شدة تعطين الى الحياة والآراء، وشدة تجنب للاذى وشدة كرم . ولقد قال باكون « ان النفس كما كرم معدنها زادت امامها اسباب الرفق والرحمة » . وارثك الناس الذين قابلوا «ديدرو» لاول ما قابلوه في حياتهم لا بد أنهم وجدوا فيه من اسباب الفتنة ما اعتاد شباب اينا ان يجدوه في سقراط المعلم الاول

و «ديدرو» هو من اوائل رجال القلم في تاريخ فرنسا من اعتبروا بالطبقة التي خرجوا منها وقط لم يسعوا ليعلموا بأنفسهم عن متواها . وكان يتجلى حتى ايامه الاخيرة بالصفات الثروفة عن طبقة المتوسطة . ريمزى بجاحه في الحياة الى حبه للعمل ، وكان يحكم على النظم الاجتماعية او لها حسب اثرها في الطبقة التي كان هو منها . ولبس من شك في ان المورد الذي صدرت عنه فلسفته انما كان هو مورد حاجات تلك الطبقة وانتصار سباده لم تكن اتني اكثر من سد تلك الحاجات . والمر الذي يدرس سباده ذلك الرجل العظيم لا يخطيء فيها الدعوة الى التواء الامتيازات واتى انتصار الحرية المدنية ، والحكومة التمثيلية ، وتطبيق العلم على الحياة المدنية ، وانوطية التي تضع غايات السلام فوق ضرورات الحروب ، وغير هذا من حاجات الشعب مما كان يتسمها من افواه ابيه والخاصة من اصدقائه لما كانوا يجتمعون في منازلهم ، يهسون بها مما ولا يجرؤون على البوح بها . ولكن الرجل الغد «ديدرو» رأى في هذه المبادئ والنظريات ما لم يستطع غيره رؤيته فيها . ولما شب وهم بالناداة بها االسها من قوة معارفه قوة فعالة مؤثرة — وكما ان «روسو» عبر عن آمال العامة التي كانت محتجج في نفوسهم ونكها تتجمد على افواههم ، فكذلك قد عبر «ديدرو» عن امان طبقة اصحاب الاملاك الصغيرة الذين يشقون بالعمل ولكنهم لا يصبحون اغنياء قط

وتلك الاماني التي عبر عنها «ديدرو» ظهرت على مسرح السلطان والنفوذ عقب الثورة

الفرنسية ، وعلى ذلك « ديدرو » لهُ نخر العمل بكل قواه في سبيل وضع الاساس الفلنسي لحكومة الطبقة المتوسطة الصناعية

ولقد وضعت حول مشاكل الاجتماع واثار الصناعة فيها مؤلفات لا يستطيع مقارنتها بما وضعه « ديدرو » في هذا الشأن . كما أنه قد وجد من الكتاب من كان لروعة أسلوبهم أثر قوي في الاحياء التي انت بعدهم فظلت اساليبهم تفري الناس بما تركوا وراءهم من آثار بالرغم من أن آراءهم قدمت والاعراض التي كانوا ينادون بها بليت . و « ديدرو » ليس له شيء من روعة تلك الاساليب المشوقة المفرية ، بل يوجد من المفكرين امثال ديكرات ونيوتن وداروين من اذاعوا مبادئه هي من صميم الحقيقة حتى لقد غيرت الاساس الذي بنيت عليه مدارف الانسان . ونشيء من هذا او ما يشبهه لا يمكن ان يستقصى في كل ما ترك « ديدرو » من آثار

ولكن بالرغم من هذا كله فاسم « ديدرو » حي لا يموت . وينسب الفضل في خلود اسم ذلك الرجل الى ان ذهنه قد بحث الى عصره باسباب الجيب والنهء . ولان شخصيته القوية جعلته زعيماً بارزاً في المعارك الرئيسية التي جرت في سبيل الحرية ، وهي معارك لا يسع المؤرخ المصري ان يغفل اثرها

و « ديدرو » لم يحفظ بغير اقليل من اسباب المكافأة التي ينالها عادة الرجال الذين ينجحون في الحياة . فالأكاديمية لم تكافئه باكثر من اعطائه من الانتخاب وحتي ايامه الاخيرة كان « ديدرو » يحتاج الى الجهد في العمل حتى يحصل على قوته اليومي ، الا أنه كان يعيش دائماً في عالم خاص به من المنادى السامية ، وكان يشعر في نفسه بفرح اشترأكه فيها يدعوه « هيني » حرب تحرير الانسانية . والشيء الذي كان يشغفه في الحياة هو تطلعه الى الخلود الذي تقدمه الاحياء المقبلة حين تمترف للذين اتوا من قبل انهم قد خدموا الاحياء بعدهم اصدق خدمة

وحتى اذا اعتبرنا هذه الاماني مجرد احلامه وما هي باحلام ، فانها على كل حال — كما قال « ديدرو » — احلام قد امتدت باستداد حياتي وحياتي مأخوذاً بنشوتهاطية ايام تلك الحياة والواقع ان تلك الاماني لم تكن احلاماً خلابة ، فني حياته سمح « ديدرو » انغام تناء ابناء عصره عليه وموسيقى تلك الانغام ما تزال تتردد اصدائها في اذان الاحياء الحاضرة وحسب ان رجل بذلك خلود اسم

بومسرف هنا